



5

Tờ Dữ kiện cho các Nông gia Trồng Rau quả Các đập cho nông trại

NẾU QUÝ VỊ CẦN xây cất hoặc nói rộng một cái đập trên phần đất của mình quý vị sẽ cần nộp đơn xâay cất (development application - DA) với hội đồng thành phố địa phương. Hãy liên lạc Nhân viên Quy hoạch tại hội đồng thành phố địa phương để được hướng dẫn.

Quý vị cũng có thể cần giấy phép từ Bộ Thủy cục và Điện lực (Department of Water and Energy) để xâay cất đập. Các đập nhỏ mà không nằm trên một đường lạch sẽ không cần đến giấy phép nếu các đập này chặn giữ ít hơn 10% số lượng nước chảy ra khỏi phần đất của quý vị. Tuy nhiên, nếu quý vị đã có các đập khác, hoặc nếu quý vị muốn xâay đập trên một cái lạch thì quý vị cần phải xin giấy phép (licence) trước khi xâay. Muốn biết thêm chi tiết, hãy liên lạc nhân viên cấp phép Thủy lợi qua số 02 9895 7194 để được hướng dẫn xem có cần giấy phép hay không. Quý vị có thể tìm thêm chi tiết về việc cấp phép cho các đập nông trại qua mạng thông tin của Bộ Thủy cục và Điện lực: <http://www.dnr.nsw.gov.au/water/dams.shtml>



NSW DPI, Virginia Brunton



NSW DPI, Virginia Brunton

**Tờ Dữ kiện cho Nông gia
Vườn Rau quả (Market Grower
Fact Sheet)** là một phần trong loạt tài liệu nhằm hỗ trợ những nhà trồng rau không nói tiếng Anh. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc Hội đồng Thành phố địa phương. Nếu cần thông dịch viên hãy gọi TIS qua số 131 450.

Đề án này được Chính phủ New South Wales hỗ trợ thông qua Quỹ Môi sinh.

Bộ Công nghiệp Cơ bản NSW có phát hành nhiều thông tin để giúp quý vị xâay cất đập. Quý vị có thể liên lạc Bộ qua số 02 4588 2107 hoặc tìm các thông tin trên mạng: <http://www.dpi.nsw.gov.au/agriculture/resources/water/storage>

Các vấn đề quý vị cần xem xét khi xâay cất một cái đập:

- Quý vị có cần đơn xâay cất hoặc giấy phép hay không
- Đập sẽ giữ được bao nhiêu nước
- Ai sẽ xâay đập
- Đập sẽ được xây nơi đâu
- Cách thức quý vị sẽ chăm sóc đập
- Đập sẽ gây xói mòn cho đất hay không
- Đập sẽ ảnh hưởng cây cối và loài vật nơi khu vực của quý vị như thế nào
- Đập sẽ ảnh hưởng thế nào đến cách thức dòng nước chảy ngược dòng và xuôi dòng trên phần đất của quý vị
- Đập sẽ được xây bằng vật liệu gì (nếu quý vị sử dụng các chất bôi được nhập cảng quý vị sẽ cần chứng nhận là các chất đó không bị nhiễm độc)

Liên lạc:

Bộ Thủy cục và Điện lực: 02 9895 7194

Bộ Công nghiệp Cơ bản NSW: 02 4588 2107

Thông tin trong ấn bản này dựa trên kiến thức và hiểu biết vào thời gian soạn thảo (tháng Mười Một 2007). Tuy nhiên, do các tiến bộ về kiến thức, người sử dụng nên cần kiểm chắc rằng các thông tin mà họ dựa theo được cập nhật và cần kiểm tra về sự hiện hành của thông tin với cố vấn độc lập của mình hoặc với nhân viên thích ứng của Bộ Công nghiệp Cơ bản NSW.

